



Nixon izbral Forda

Predsednik Nixon je v petek zvečer objavil v govoru preko televizije in radia, da je izbral za novega podpredsednika ZDA kong. G. Forda.

WASHINGTON, D.C. — Uganje o tem, kdo bo novi podpredsednik ZDA, so bila v petek končana. Predsednik Nixon je objavil, da se je odločil za 60 let starega kongresnika G. R. Forda, od leta 1965 vodnika republikanske manjšine v Predstavnem domu, s katerim sta prijatelja in sodelavca še iz časa, ko sta bila skupaj v predstavnem domu kot mlada kongresnika.

Gerald R. Ford je v Kongresu 25 let in zato pričakuje, da ne bo ovir za njegovo potrditev, ki naj bi bila hitro opravljena v času mednarodnih težav in nujnega urejanja in pomirjanja doma.

Predsednik Nixon je dejal, da kongresnik G. R. Ford izpolnjuje tri glavne pogoje za podpredsednika ZDA: je sposoben za predsednika, se strinja s predsednikom v mednarodni politiki in v narodni obrambi in je sposoben uspešnega sodelovanja s člani Kongresa obeh strank.

Izbrani je v kratkem govoru izjavil, da bo na novem položaju storil vse, kar je v njegovi moči, v korist dežele. V Vzhodni dvorani zbrani gostje, člani Kongresa, vlade, Bele hiše in tuji diplomati, so imenovanje vneto pozdravili in hiteli izbratemu čestitati, še predno je predsednik Nixon izrekel njegovo ime. Tudi na splošno je dežela imenovanje sprejela ugodno, četudi je bilo tu in tam slišati glasove, da naj bi bil Nixon izbral kako "močnejšo" in bolj "voditeljsko" osebo.

Kong. Gerald Ford je doma iz Grand Rapids, Mich., je poročen in ima štiri otroke, katerih najstarejši, 23 let stari Michael, je v Gordon Theological Seminary, nalmlajša, 16 let stara Susan pa v dekliški šoli v Bethesda, Md. Družina G. R. Forda je episkopalne veroizpovedi in se v družinskem in vsem drugim življenju drži starih moralnih načel "srednje" Amerike, kot je dejala Mrs. G. Ford.

Varnostni svet ZN ne more do zaključka

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Poskus ZDA končati vojno na Srednjem vzhodu na temelju stanja pred njenim začetkom je pretekli teden propadel. Sovjetska zveza in Kitajska sta se postavili na stališče, da Egipt in Sirija osvobajata svojo zemljo in ju Varnostni svet pri tem nima pravne moti.

Ko se je Varnostni svet v petek sestel znova, ga je avstralski zastopnik pozval, naj ustavi bojevanje in da tako možnost za razgovore, ki naj pripeljejo do vzpostavitve trajnega mira.

Varnostni svet ZN je svoje posvetovanje zaključil brez vsakega sklepa in niti ni določil časa za novo sejo.

Vremenski prerok



Sončno in milo, najvišja temperatura okoli 67 F (20 C).

Novi grobovi

Antonia Lesjak
V 86. letu starosti je preteklo soboto umrla v Hillcrest bolnici Antonia Lesjak, rojena Zgajnar, 5344 Highland Rd., rojena v Ivančni gorici, od koder je prišla v Ameriko leta 1911. S pokojnim možem Jerryjem, kateri je umrl leta 1950, sta imela živilsko trgovino na Saranac Rd., vse do leta 1939, ko sta jo prodala. Pokojna je bila članica društva št. 22 ADZ in št. 142 SNPJ. Bila je mati pokojne Ann Berzin in Jennie Planisek, stara mati Roberta in Kennetha Planisek ter Lois Cross, prastara mati Cheryl in sestra Ane Zgajnar v Sloveniji. Pogreb bo jutri ob 8.45 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30, nato na pokopališče Kalvarija.

Anton Artelj
V 83. letu starosti je preteklo soboto umrl v Richmond Hts. splošni bolnici Anton Artelj, ki je na zadnje prebival na 5344 Highland Road, rojen v Gorici pri Radovljici na Gorenjskem, od koder je prišel v Ameriko pred 61 leti. Zadnjih 25 let do svoje upokojitve je bil zaposlen kot stavbni mizar pri Euclid Beach parku. Bil je član društva št. 1288 T.M. in Kluba slovenskih upokojencev Waterloo okrožje. Zapušča ženo Catherine, hčerki Alice Cech, ženo Johna Cecha, lastnika trgovine s klobasami, in Valerio DeSaussure v Kaliforniji, vnukinji Kathy in Carlo. Pogreb bo v sredo ob 8.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9. uri, nato na pokopališče Vernih duš.

Thomas Ridilla
V 55. letu starosti je v petek popoldne umrl v Cleveland kliniki Thomas Ridilla, 801 E. 258 St. Bil je mož Marie, rojene Mastroberti, oče Katherine Nosse in Leonarda. Pogreb je danes s pogrebno mašo v cerkvi sv. Viljema ob 10. uri, nato na pokopališče Vernih duš.

Ellen Felk
V 63. letu starosti je umrla v St. Vincent Charity bolnici Ellen Felk, 15301 Waterloo Road. Bila je mati Melanije S. Payne v Chicagu, enkrat stara mati, sestra Mabel Schlapak in Andrew Felk, oba iz Ambridge, Pa. Sestra Marie Troyan in brat Theodore Felk sta umrla pred njo. Pogreb bo jutri, v torek popoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v Economy, Pensilvanija.

ZDRUŽENE DRŽAVE POŠILJAJO OROŽJE IZRAELU, SOVJETSKA ZVEZA ARABCEM

WASHINGTON, D.C. — Vojna na Srednjem vzhodu se je z vstopom Jordanije razširila. V njej sodelujejo sedaj na nek način večina arabskih držav Srednjega vzhoda in Severne Afrike. Neposredno v bojih sodelujeta vojaške enote celo iz Sudana in Maroka, iz Kuvajta, Alžirije in Tunizije. Številčna premoč arabskega sveta je tako očitna in postaja delno tudi učinkovita. Izrael se je zavedel, da gre za njegov obstoj in da bo morda vojna veliko daljša, kot je izgledala ob njenem začetku. Čim daljša se bo vlekla, tem bolj bo prihajala arabska številčna premoč od izraza, tem težavnejši bo položaj Izraela.

Poskus vojno končati s sklepom Varnostnega sveta ZN ni uspel, vsaj za enkrat ne,

Prizivno sodišče je odločilo, naj Nixon izroči posnelke Sirici

Prizivno sodišče je v glavnem potrdilo sodbo Johna J. Sirice v vprašanju posnetkov razgovorov predsednika Nixona s sodelavci v zadevah Watergate. WASHINGTON, D.C. — Zvezno prizivno sodišče za D.C. je odločilo s 5:2 glasovoma, da mora predsednik Nixon izročiti posnetke svojih razgovorov s svojimi sodelavci v Beli hiši, ki vsebujejo podatke o Watergate zadevah, sodniku Sirici, da jih pregleda in odloči, kateri del naj bo dan na razpolago veliki zvezni poroti. Prizivno sodišče je poudarilo, važnost svoje odločitve in pripomnilo, da je še vedno možnost za sporazum med predsednikom Nixonom in posebnim javnim tožilecem za Watergate zadeve A. Coxom.

Odločitev je temeljnega pomena za pravice predsednika ZDA. Predsednik Nixon se je postavil na stališče, da so posnetki njegovih razgovorov z najožjimi sodelavci zaupni in zato ne spadajo pred sodišče, ker da bi to otežilo poslovanje predsednika ZDA. Javni tožilec A. Cox je te posnetke zahteval pod kaznijo in nato preko sodišča, ko se je predsednik Nixon uprl in jih ni hotel izročiti.

Potrditev prizivnega sodišča odločitve okrožnega zveznega sodnika pomeni poraz za stališče predsednika, ki je že pred časom izjavil, da bo vprašanje nujno prišlo pred Vrhovno sodišče ZDA in da se bo on njegovi "končni" odločitvi pokoril.

Med prijavitelci za armado 30% črncev

WASHINGTON, D.C. — V septembru je bilo že tretji mesec zapored med prijavitelci za armado ZDA 30% črncev, kot je objavilo obrambno tajništvo. Črnci predstavljajo le okoli 13% vsega prebivalstva ZDA, njihov odstotek med vojniki v armadi je torej sorazmerno veliko večji od belega.

Joseph Zorman

V zgodnji jutranji uri je danes umrl poznani slovenski odvetnik Joseph Zorman, 1051 Addison Road. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda. Vse podrobnosti bodo objavljene jutri.

Senat izglasoval trd nadzor nad kopanjem premoga na površini

WASHINGTON, D.C. — Senat je izglasoval zadnji teden zakonski predlog varovanju okolja, ki določa trdo nadziranje nad kopanjem premoga na površini. Predlog je bil odobren v razmerju 82:8 in bil nato poslan v razpravo Predstavnemu domu, kjer je notranje tajništvo predložilo sličen zakonski načrt.

Predno je bil predlog izglasovan, je bilo z 62:29 glasovi zavrnjeno dopolnilo, katerega cilj je bil nadzor oslabiti in zmanjšati obveznosti rudarskih družb.

V kolikor bo Predstavniki dom sprejel senatno besedilo, bodo rudarske družbe obvezne urediti površino zemlje, kjer so premog odstranile, v približno enakem stanju, kot je bila, predno so premog začeli kopati.

Juan Peron umeščen

Pretekli petek je bil umeščen za predsednika Argentine 77 let stari Juan Peron, ki se je po 18 letih izgnanstva vrnil v domovino.

BUENOS AIRES, Arg. — Po 18 letih je bil zadnji petek Juan Peron znova na čelu Argentine; bil je tretjič zaprežen kot njen predsednik. Leta 1955 ga je vojaštvo odstavilo in odšel je v tujino, od koder se je vrnil letošnjo pomlad in bil pretekli mesec z veliko večino znova izvoljen za predsednika republike, njegova žena Izabela pa za podpredsednico, prvo v Latinski Ameriki.

Vmestitev je bila izvedena pod izredno obsežnim varstvom policije in vojaštva. Juan Peron je bil v generalski uniformi, ko mu je začasni predsednik republike podal preko ramena belomodri trak, znak predsedniške službe. Zbrana množica je navdušeno vzklikala.

Argentina je v hudi notranji krizi in Juan Peron, ki se je v 18 letih bivanja v tujini v marsičem unesl, bo imel težave, ko jo bo skušal spraviti iz nje. Skrajni levičarji so se že očitno obrnili proti njemu in izvajajo atentate, ugrabitve in druga nasilja, kot so jih vršili v zadnjih dveh letih pod prejšnjimi vlada.

TANKOVSKA BITKA NA SINAJU NEODLOČENA

Egipčani so včeraj napadli na vsej fronti na Sinaju z močnimi oklopnimi oddelki, ki jih je podpiralo letalstvo. Kairo je objavil, da je bilo v teh bojih uničenih 24 izraelskih letal in 150 izraelskih tankov. Izraelsko poročilo trdi, da egiptski napad ni uspel in da so se napadci morali umakniti, na bojišču pa je ostalo 200 njihovih tankov. Na sirijem bojišču je izraelski pohod na Damask obstal.

TEL AVIV, Izr. — Vojaško poročilo sinoči pravi, da je bil obsežen egiptski napad na sinajski fronti zavrnjen, da so Egipčani izgubili v celodnevem bojevanju 200 tankov. O istem bojevanju trdijo v Kairu, da so uničili 150 izraelskih tankov in 24 izraelskih letal. Iz obeh poročil je možno sklepati, da obsežna tankovska bitka ni prinesla nobene odločitve, da so se Egipčani po njej umaknili ob večeru za svoje obrambne položaje, medtem ko so Izraelci uspeli obdržati svoje obrambne položaje v razdalji 6 do 10 milj od Suškega prekopa. Egipčani so verjetno napadli, da bi olajšali položaj na sirijski fronti, ne kažejo pa za enkrat namene, da bi se preveč oddaljili od prekopa, kjer so zavarovani pred izraelskim letalstvom s protiletalskimi raketa, nameščenimi na zahodnem bregu Suškega prekopa.

Izrael je včeraj objavil izgube v prvih 8 dneh vojne: 656 izraelskih vojakov je v bojih bilo mrtvih, med njimi general A. Mendler, poveljnik izraelskega tankovskega zbora na Sinaju, 2000 vojakov pa je bilo ranjenih. Poročilo ne govori nič o vojnih ujetnikih. Obrambni minister Moshe Dayan je včeraj v govoru na televiziji dejal: Ta vojna ni enaka prejšnji. Ta je različna in prišlo je do trdih bojev. To je vojna mnogo dni in veliko krvi. Pred enim tednom je Dayan napovedoval naglo zmago vsaj na sirijem bojišču.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

Na sirijem bojišču zastoj
Glavne izraelske enote so oddaljene od Damaska okoli 18 do 20 milj, predhodnice pa so prodrlle nekaj milj dalje. Izrael trdi, da njegovo topništvo strelja na predmestja Damaska, kar pa tam odločno zanikava. V bojih preteklega tedna so izraelske oklopne sile in letalstvo močno izdelali sirijsko obrambo in po vsem sodeč prebili glavno obrambno črto. Hude izgube naj bi utrpela tudi iraška divizija, ki je prišla Sirijcem na pomoč.

pomoč. Na sirijsko fronto je prišel tudi odred oboroženih sil Savdske Arabije in vsaj dve brigadi Jordanijcev. Ti se doslej še nista znašli v boju, se zdi, da sta za strateško rezervno.

Cilj izraelskega "pohoda na Damask" ni zasedba tega mesta, ampak uničenje sirijskih oboroženih sil in oboroženih sil drugih držav, ki so prišle Sirijcem na pomoč.

Sirijski informacijski minister je včeraj na tiskovni konferenci zanikal, da bi bili Izraelci obstreljevali predmestja Damaska in napovedoval, da bo vojna trajala tako dolgo, dokler se Izrael ne bo popolnoma umaknil z arabskega ozemlja, ki ga je zasedel junija 1967.

Libijsko letalstvo v boju
Izrael je protestiral pri Franciji, ker so se pojavila na egiptskem bojišču Mirage letala. Ta naj bi bila Libijska, četudi se je Libija obvezala, da Mirage letal, ki jih je kupila v Franciji, ne bo rabila v morebitni vojni na Srednjem vzhodu.

Izgube pretirane na obeh straneh
Sirijska in egiptska poročila so doslej navedla skupno 508 uničenih izraelskih letal, ko bi jih naj Izrael dejansko imel pred začetkom boja le 498. Izrael je doslej po uradnih poročilih uničil 280 arabskih letal. Ta številka utegne biti blizu resnice, četudi zahodni vojaški opazovalci vojne trdijo, da obe strani zaradi propagande pretiravata svoje uspehe in izgube sovražnika.

Vsakih 21 sekund eden
Po uradnih podatkih in računih umrje v ZDA po en človek vsakih 21 sekund.

Zadnje vesti

BOSTON, Mass. — Požar je uničil dober del predmestja Chelsea in napravil za okoli pol milijona dolarjev škodo. Več tisoč ljudi je ostalo brez strehe.

ER-RUSEIFA, Jord. — Jordanijski verski in unijski vodniki so pozvali prebivalstvo v po Izraelu zasedenem delu Jordanije k štrajku, namesto da bi "delali v tovarnah in na farmah sovražnika".

MADRID, Šp. — Japonski prestolonaslednik princ Akihito in njegova žena princesa Mičiko sta prišla sem za en teden na uradni obisk.

WASHINGTON, D.C. — Kongres bo po izjavah njegovih vodnikov G. R. Forda, ki ga je predsednik Nixon imenoval za podpredsednika ZDA, temeljito pretehtal, predno bo zanj glasoval, četudi je očitno, da je v obeh zbornicah zanj zadostna večina za potrditev. Napovedujejo, da bo poteklo vsaj dva tedna, lahko pa tudi cel mesec in več, predno bo Ford potrjen.

NEW YORK, N.Y. — Bivši podpredsednik ZDA S. T. Agnew bo nocoj ob 7.30 preko NBC televizije razložil svojo stran o odstopu.

Iz Clevelanda in okolice

Lepo starost je dočakal — Poznani pionir Jernej Hribar, 954 E. 144 St., je obhajal 12. oktobra 92-letnico rojstva. Vsi njegovi vnuki in vnukinje so ga na ta dan obiskali, ga lepo počastili in se poveselili z njim. Tudi Ameriška Domovina mu iskreno čestita z željo, da bi zdrav in veselo dočakal svojo 100-letnico. Bog ga živi!

Dopolnilo k osmrtnici — Pokojna Mary Blatnik, katere pogreb je bil preteklo soboto, je zapustila tudi brata Johna v Sloveniji, kar je bilo pomotoma izpuščeno. Naj prizadeti oproste!

Odrežki "Campbell's" juhe — Solarji in sestre učiteljice farne šole sv. Vida zbirajo napisne listke od konzerv "Campbell's" juhe. Nabirka bo v teku do meseca decembra. Ker bo Campbell's družba dala šoli sv. Vida za nabrane listke lepo nagrado, so starši prošeni, da teh napisnih listkov ne vračajo, pač pa jih dajo otrokom, da jih oddajo v šoli.

Svetovidski dnevi — Letošnji jesenski bazar pri Sv. Vidu bo v dneh 16., 17. in 18. novembra. Ze sedaj si rezervirajte ta konec tedna za prijetno razvedrilo pri največji slovenski fari v Ameriki, pri Sv. Vidu.

Kubanec v ZN hotel nad zastopnika Čila

Ko je čilski poslanik pri ZN v svojem govoru napadel Fidel Castra in njegovega zunanjega ministra, je ta s tovariši zdiral proti govorniški tribuni, pa so ga ustavili.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Čilski poslanik Raul Bazan je v svojem govoru zadnji teden napadel Fidel Castra, ki da "je gledal javne usmrtnice in celo vabil na nje tuje diplomate, da bi jih gledali". O kubanskem zunanjem ministru R. Roi je trdil, da je "človek, ki prežvekuje sovražstvo in ne pozna nobene časti, človek, ki niti ne predstavlja kubanskega ljudstva".

Kubanski zunanji minister Raul Roa je z dvema ali tremi člani kubanske delegacije planil pokonci in drl proti govorniški urni, med potjo pa zmerjal Čilenco. Med tem so se dvignili zastopniki Nikaragve in začeli zmerjati Kubance.

Drugi diplomati so Kubance prestregli in končno je prišla straža ZN in napravila red. Čilski poslanik Raul Bazan je nato svoj govor nadaljeval.

Dan preje je čilski zunanji minister Ismael Huerta odločno branil vojaški prevrat v Čilu in obsodil sovražno kampanjo, ki jo vodijo proti Čilu v tujini. Najmočnejša je ta v sovjetskem bloku, ki je tudi pretrgal diplomatske zveze s Čilom. To je storila tudi Titova Jugoslavija. Čile je sam pretrgal stike s Kubo in kubanske zastopnike pogljal iz dežele.

Ko je govoril I. Huerta pred glavno skupščino ZN, je pod vodstvom predstavnikov Kube, Alžirije in Tanzanije kakih 20 državnih delegacij zapustilo zbornico v znak protesta.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Združene države:
\$13.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 198 Monday, Oct. 15, 1973

Partija hoče absolutno oblast

"Svobodna Slovenija", slovenski tednik, ki ga izdajajo v Buenos Airesu v Argentini politični emigranti iz Slovenije, je objavila nedavno pod gornjim naslovom tale članek, ki je prav gotovo zanimiv in poučen tudi za prenekatero čitatelje našega lista.

Pred 45 leti je univerzitetni profesor za mednarodno pravo na ljubljanski univerzi dr. Leonid Pitamic v svoji knjigi "Država" opisal glavne sisteme, po katerih so bile upravljane razne države v zgodovini človeštva in v tedanji dobi. Poskusil je prikazati tudi vladajoči sistem v Zvezi socialističnih sovjetskih republik. Ko je v glavnih potezih nakazal ta sistem, je zaključil: "delovanje vsega obrazloženega sistema vidimo v pravi luči le, ako pomnimo, da stoji za državnim aparatom mogočna komunistična stranaka, katera odločuje po svojem lastnem odboru o vseh vprašanih notranje in zunanje politike. Delovanje tega odbora, ki vrši zlasti v osebnih vprašanih absolutno oblast na vsem teritoriju, se da težko spraviti v sklad s federalističnim ustrojem države, kakor je določen v zapisani ustavi."

Do te ugotovitve je prišel dr. Pitamic, ko je komunistem vladal v Sovjetski zvezi deset let. To stanje se danes ni spremenilo prav nič v Sovjetski zvezi in tudi ne v nobeni državi, kjer vlada komunistični režim. Tudi v Jugoslaviji ne. V tej državi je bilo tako tedaj, ko so jugoslovanski komunisti oboževali Stalina, bilo je tako potem, ko so "iznašli" tako imenovano samoupravljanje, o katerem pravijo le tisti naivnejši po svetu, da ga razumejo, ki ga niso videli od blizu ali sami poskusili. Samo oni ga hvalijo. V Jugoslaviji pa "samoupravljalci" samoupravljanja še danes ne razumejo in ne vedo, kaj z njim početi. Kardelj in njegovi jih z vsem teroriziranjem ne morejo prepričati, da je samoupravljanje nekaj odrešilnega. Praksa namreč vsak dan sproti pobija trditve in hvalnice teh teoretikov.

Da bi komunistična partija v Jugoslaviji na eni strani prikrila, na drugi pa zavarovala svojo vlogo izključnega vodstva, zaposluje množice s tem, da jih enostavno prisili, da razpravljajo sedaj o tem in drugič zopet o drugem problemu na vseh stopnjah strukture po komunistih vodene družbe. Ko je potihnilo razpravljanje o samoupravljanju v najrazličnejših odborih in pisanje listov o tem problemu, so zopet prisilili množice, da so razpravljale o ustavah, tako o zvezni kot o republiških. V odborih in ustavah so stavliali predloge in dopolnitve, med tem ko je partija dokazovala, da bodo nove odnosno spremenjene ustave odprle na široko okna in vrata vsemu dobremu in lepemu.

Toda v Jugoslaviji še danes velja, kar je ugotovil dr. Pitamic pred 45 leti. Nad vsem dogajanjem in razpravljanjem so edino odločilni sklepi in smernice vodstva komunistične partije.

Da ne bi bil kdo v dvomih, je to potrdil Stane Dolanc, ki je v zadnjem času najbolj vsiljiv Titov satelit in obenem sekretar Izvršnega biroja predsedstva ZKJ. Na mladinski poletni pisarništvo šoli v Vikrah je 27. avgusta Dolanc govoril o dokumentu, ki naj bi ga sprejeli na bodočem desetem kongresu ZKJ. Pri tem se ni zadovoljil z običajnim petletnim načrtom, ampak je dejal: "Analiza prehojene poti, ki bo predložena X. kongresu ZKJ, ne bo obsegala le obdobje po zadnjem kongresu, ampak bo segla dalje nazaj, da bi zajel celoten splet revolucionarnih dogajanj v Jugoslaviji. Dokument, ki bi ga na kongresu sprejeli, pa naj bi začrtal pot najmanj za nadaljnjih dvajset let."

X. kongres ZKJ naj bi torej dal smernice za bodočih dvajset let mimo vseh razpravljanih in sklepov o ustavnih spremembah in bodo tako tudi določbe v novih ustavah, ki naj bi govorile o federaciji ali se celo bližale konfederaciji, ostale zapisane le na papirju. Le zveza komunistov Jugoslavije bo imela mimo vseh ustavnih določil "absolutno oblast na vsem teritoriju" Jugoslavije, torej centralizem pod partijskim vodstvom.

Da bi bilo to dovolj jasno vsakemu, je Dolanc govoril tudi o demokraciji takole: "Vsi se bore za nekakšno demokracijo, ki si jo vsak po svojem razlaga. Vsi bi nas radi 'odrešili', pri čemer pa niti točno ne povedo, kam naj bi nas pripeljali; pripeljejo pa nas lahko samo nazaj v kapitalistične odnose ali pa v razmere stalinističnega tipa, kar oboje predobro poznamo. Pomenijo torej kontrarevolucijo v pravem pomenu besede, kajti le ona terja rušenje samoupravne komunistične demokracije, vzpostavitev buržoaznega reda."

Razpravljati z Dolancem o tem, da demokracija v pravem pomenu besede, ne vodi sama po sebi v kapitalizem, še manj pa v stalinizem, je odveč. Res pa je, da zahteva po demokraciji vodi v svobodo, v kateri odloča narod sam o svoji usodi. To pa bi bil konec diktature komunistične partije in njenega centralizma. Tega se pa Dolanc boji.

M. S.

BESEDA IZ NARODA

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček

Duluth, Minn. — Jesen je tu že hladnejše vreme. Menda zato, ker postajajo noči daljše, dnevi krajši in sonce bolj trosi toploto proti jugu, od nas do severa se pa počasi že odmika, imajo pa severne sape več prostora, da se sukajo okrog nas in počasi premikajo doli proti jugu. V tednu po Delavskem prazniku je bilo zlasti po severnih krajih ob Kanadi vse naokrog Velikih jezer precej dežja. Po nekaterih krajih ga je padlo od 3 do 4 inče. Tudi tod okrog nas je precej ropotalo in grmelno.

Drugih raznih sitnosti tudi pri nas nikoli ne zmanjka. Letos niso bili preveč zaposleni tisti, ki se bavijo s turističnim businessom. Turistov je bilo nekaj, pa ne preveč. To menda zaradi draginje, pomanjkanja gasolina in drugega, pa se ljudje menda ne podajajo radi na potovanja. Dandanes so res potovanja in turistične potrebe zelo drage. Človek mora res imeti dosti "zelenega metuljev", če hoče kam po svetu. Vsak "pojamra", ko se vrne, kako so mu potovanja odpihala dolarčke iz žepov.

Ko smo zadnjič sedeli v NWAS, je nam pravil poslovođa, ki se je pred par dnevi vrnil s potovanja po Belgiji, Danski in Švedski, da tudi tam se ljudje pritožujejo nad vedno večjo draginjo. Stari škot Jim, ki hodi ob večerih čistit prostore v prodajalni in pisarni, pa je dejal: "Prijetelji moji! Jamranje, da ni denarja in da rad izginja in odhaja iz žepov, ne bo pomagalo. Veste, dolarčke je treba znati ljubiti in upoštevati, kakor jih znamo mi Skoti. Treba jih je lepo greti kakor koklice jajčka, ki se jih ji da leči, potem se iz njih kaj naprej izvali, da jih je več. To se pravi, sedeti je treba na njih, to je najboljši način, da so vedno na gorlem, drugače pa se radi izmikajo in umaknejo, kdor ne zna tako sedeti na njih in jih greti." Jimu, ki je pravi tipičen Skot, smo se vsi zasmejali. On pa: "Nič se ne smeje, to je resnica, kar sem vam povedal!" Nato je sukal po pisarni metlo in brisal prah.

Sorensen mu je pritrdil, "da nihče na svetu ne zna sedeti na dolarčkih, še bolj pa na cekinih, kakor to znajo Skoti."

Nato smo govorili še o drugih zadevah tod okrog nas, nato pa obrnili pogled na Washington in na razne zadeve, ki se dogajajo tam.

* KONGRESNIK JOHN BLATNIK je pred kratkem glasno kritiziral vodstvo, upravljanje in nadziranje narodnega gospodarstva. Nixonovo administracijo je dolžil da je "colossal mismanagement of all sectors of the nation's economy".

Dalje je poudarjal, da delavni ljudje (delavci namreč) to čutijo v žepih, pri hrani in pri pomanjkanju zalog energij. Posebno je še poudaril, "da so vse pridobitve, ki so si jih priborili v 50 letih potom trdih pogajanj, razjete in izbrisane po slabih upravitvah".

"Delavstvo si je priborilo izhod iz dolgournega dela po 10 in 12 ur na dan in težkega potu polnega dela.

Ampak v zameno za vse te pridobitve ta administracija je nam dala inflacijo, ki se dviga in kipi višje od 'Skylaba'; to so prazne gasolinke postaje in police po živilskih trgovinah, zamrznila plače, med tem ko industrija z grabljami grabi rekordne dobičke.

Ameriško ljudstvo je bilo hranjeno preje kot najbolj hranjeno ljudstvo na zemlji! ZDA kot največji proizvajalec in pridelovalec na svetu. Zdaj pa še sami zase nimamo hrane..."

Blatnik je v svojem govoru dalje našteval: "Žito je zdaj \$5 bušelja, to se bo hitro poznalo pri cenah kruhu. Rejno živino so prodajali klavnicam. Kure topili, ker jih rejci niso mogli krmiti."

V štirih kratkih letih smo prišli od obilice vsega k pomanjkanju za nas same in drugih narodov.

Obilica ne predragih zalag raznih energij so bile ključ do naše obilne ekonomske rasti v preteklih letih. Zdaj pa smo v krizah energij — ni gasolina za žetve, ne olja za gretje domov."

To je kongresnik John Blatnik, ki zastopa naše osmo kongresno okrožje v zveznem Kongresu, opisal in 'pegal' zvezno ekonomsko upravljanje. Odločno in ostro je povedal...

* MOGOČE ŽE VESTE TO — ČE NE, BERITE!

— Ali kokoši res kje na svetu ležejo plava jajca? — Odgovor: Da, v Južni Ameriki imajo takoiimenovane 'Aracana' kokoši, ki nesejo jajca s plavimi lupinami.

— Kaj je napravilo Korziko poznano deželo v zgodovini Evrope? — Odg.: To, da se je na Korziki rodil Napoleon Bonaparte, ki je potem rogovilil po vsej Evropi.

— Kaj prav za prav pomeni beseda, oziroma ime Canada? — Odg.: "Canada" je beseda, ki izvira iz "Huron-Iroquis" indijanskega narečja. Pomeni: Skupno društvo; od tod so dajali to ime indijanskim naseljem in vasesm.

— Koliko jezikov je poznanih, da jih govorijo ljudje vseh raznih narodov in rodov na svetu? — Odg.: Najnovejša ugotovitev glede števila jezikov pove, da na vsem svetu ljudje govorijo 2,796 raznih jezikov in narečij.

— Koliko kvadratnih milj meri površina zemeljske oble? — Odg.: Površina zemeljske oble meri okrog 197 milijonov kvadratnih milj. Od tega je okrog 70% vodne površine in le 30% kopne površine.

Pozdravljeni vsi, pa še drugič kaj.

Andrejček

Gornji sestavek "Iz Železnega okrožja" je zadnji, ki ga je napisal tik pred smrtjo "Andrejček", naš dolgoletni, poštovovalni in zaslužni dopisnik John Jerich. Pokojnik je nad 25 let pisal v Ameriški Domovini razne kolone. Poslovil se je za vedno in nastala je velika vrzel.

Naj blagi sotrudnik našega lista, zaveden, pošten in veren ameriški Slovenec, prijeten družabnik in prijatelj, neutrudljiv kulturni delavec John Jerich mirno počiva v blagoslovljeni ameriški zemlji! Naj pri Bogu uživa bogato plačilo za dolgoletno narodno delo, za poučne članke in sestavke, za prijetno in veselo kramljanje, za vse koristne nasvete, sploh za vse, kar je izšlo izpod njegovega večjega peresa.

List za listom pada... Toliko zvestih člankejev in sotrudnikov je v minulih dvajsetih letih že odšlo, sedaj si nas zastupil še Ti, dragi John! Spočij se od zemskega truda, mi pa Te bomo ohranili v zvestem in hvaležnem spominu!

Urednik

S. T.:

Bodočnost rdečega režima v Jugoslaviji

IV.

Ko pride do razdelitve narodnega dohodka, takrat komunisti poskrbe, da oni in njih privrženci dobe levji delež. S tem sistemom so ustvarili tako neenakost, da je sam Tito začel preganjati komunistične milijonarje v razkošnih vilah ob morju in v hribih ter z velikimi naložbami v švicarskih bankah.

Kanada se tudi že lahko imenuje socialistična dežela, toda sistem je veliko bolj pragmatičen, pošten, pravičen in je manj razlik med bogatimi in reveži kot v Jugoslaviji.

V bistvu je ideja sledeča: Ni važno, kdo lastuje proizvodna sredstva, važno je, kako se porazdeli narodni dohodek. Kanada absorbira preko davkov 40% narodnega dohodka in ga porazdeli, kjer so potrebe največje; tako imamo Old Age Pension, Family Allowance, Unemployment Insurance, Welfare Allowance, Regional Grants itd.

Če bi slovenski komunisti opustili reakcionarno in okostelo Leninovo razlaganje Marxa in začeli reševati pametno, praktično in pošteno probleme, ki se pojavljajo vsak dan, bi se položaj v Sloveniji in Jugoslaviji kaj kmalu zboljšal. Par primerov:

Letos so omejili število delavcev za obrtnike, ki uporabljajo stroje, od 5 na 3. To je korak nazaj. Dovoliti bi morali, da bi obrtniki imeli vsaj 20 delavcev. S tem bi znatno zmanjšali brezposelnost in povečali narodni dohodek.

Kmete so doslej gospodarsko zastopali. Če jim bi pomagali finančno in strokovno, bi se proizvodnja hrane povečala in pocenila in bi bilo vse prebivalstvo Jugoslavije zadovoljno. Tudi uvoz živil bi se lahko zmanjšal.

Turizem. — Če bi dovolili več privatnih gostiln, gostišč, motelov in podobno, bi bila ta gospodarska dejavnost bolj uspešna in bi se razvila hitreje. Istočasno bi zaposlila več ljudi in jim ne bi bilo potreba v tujino.

SOCIALNE RAZLIKE

Uvesti bi morali davek na dohodek, kot je v Kanadi ali na Švedskem, in ga dosledno izvajati. S tem bi se kričice socialne razlike zmanjšale.

BREZPOSELNOST

Po zadnjih podatkih je trenutno v Jugoslaviji 400,000 brezposelnih ali 10% delovne sile. Vredilni komunisti se boje, kaj bo, če pride do kakega gospodarskega zastojaja v Nemčiji ali kakih drugih zapadno-evropskih državah. V tem slučaju bi Nemci poslali domov vsaj del Jugoslovancev, ki tam delajo. Teh je 600,000. Če jih, recimo, vrnejo 400,000, bi se brezposelnost v Jugoslaviji povečala za 20% delovne sile, če jih pa Zpad vrne 800,000, bo brezposelnost narasla na 30% delovne sil. Brezposelnost bi dejansko bila tako visoka, če Zpad ne bi dovolil in sprejel več kot en milijon jugoslovanskih delavcev.

V Kanadi smo zelo zaskrbljeni, ker je 5.5% ljudi brez zaposlitve.

Brezposelnost v Jugoslaviji je najbolj dramatski primer, kako zakonov bi spremenili in bi se položaj izboljšal čez noč, — zakon o obrtnikih, poljedelcih in gostinstvu.

Strokovnjaki so mnenja, da bi samo obrtniki lahko zaposlili 200,000 ljudi, če bi jim oblast to

dovolila. Jugoslovanski vodniki pa se boje, da bi izgubili kontrolo nad gospodarstvom, ako dovolijo razvoj obrtništva in gostinstva. Tudi v slučaju, da bi ti dve panogi zaposljevali polovico delovne sile, bi bila komunistična kontrola gospodarstva še vedno odločujoča za davčno politiko, finance — banke, energijo, transport itd.

Kar bi dosegli z razmahom omenjenih panog, je več delovnih mest, večji narodni dohodek in večji davčni dohodki.

Rešitev gospodarskih problemov na celim svetu je v pametnem razmerju med državnim in privatnim sektorjem. Skrajnosti niso nikoli dobre, čisti kapitalizem ni zadovoljiv, komunizem pa še manj.

Izgleda, da so jugoslovanski komunisti pozabili na marksistično razlago socialnih pojavov in zgodovine. V neki meri ta razlaga drži.

V Zedinjenih državah in Kanadi so naredili več študij o vzrokih ločitev zakonov, 60% do 70% se jih loči zaradi neurejenega družinskega gospodarstva.

Allendejeva vlada v Čilu je padla, ker je popolnoma zavojila gospodarstvo. Isto se lahko zgodi jugoslovanskim komunistom. Ljudje nočejo in ne morejo sprejeti gospodarskih pu-stolovščin niti v privatnem niti v javnem življenju.

MEJA Z ITALIJO

Končno, vsaj kar se nas Slovencev tiče, ne pozabimo, da meja z Italijo je še vedno odprta.

VESTI IZ SLOVENIJE

Pozabljeni most

V Adlešičih v Beli Krajini se sprašujejo in jeze, kdaj jim bodo popravili most, ki ji je vezal s hrvaško Dugo reso. Pred 17 leti so se mostu lotili sami domačini na obeh straneh reke in ga z silo popravili. Ko je postalo z leti njegovo stanje nevarno, so postavile oblasti pred njim napis, da je promet po mostu prepovedan, drugače pa se za most ne menijo. Ljudje ga kljub vsemu uporabljajo, ker na razdalji od Vinice do Krasnice, ki znaša 30 km, ni nobenega drugega mostu.

Most je pomemben za obe strani, pa bo še bolj, ko bo asfaltirana cesta od Črnomlja do Adlešičev. Prve kilometre so že asfaltirali in pričakujejo, da bodo letos imeli dovolj denarja za 6 km, prihodnje leto se bodo pa lotili preostalih 7 km.

Še premalo dežja

Hudi nalivi v septembru so le delno napolnili rezervoarje hidroelektrarn in zato še vedno varčujejo z vodo in seveda z elektriko. Oskrba s to v Sloveniji in na Hrvaškem je še vedno kritična in obe republiki sta še vedno izpostavljeni omejitvam.

Letošnje poletje je bilo zlasti težavno, ko je prišlo do motenj v kalorični elektrarni Šoštanj. Pomanjkanje elektrike je bilo tolikšno, da so jo izmenoma odklopljali raznim delom mest in industriji. Postalo je očitno, da je bilo načrtovanje za preskrbo z elektriko v Sloveniji pogrešno in pomanjkljivo. Napake je seveda plačala vsa Slovenija in vso njeno gospodarstvo. Odgovorni pa med tem mirno sede na svojih mestih.

Avtomobili dražji

V septembru so "Tomos", "Crvena zastava" in "Unis" dvignili cene svojim avtomobilom od 12 do 25 odstotkov. Nekaj primerov: Z-750 prej 25,198, sedaj 28,163; Z-101 prej 45,236, sedaj 58,299; AMI-8 stara 36,724, nova 40,511 din. (1\$=15.25 din.)

Turizem

Letošnja turistična sezona je presegla vse dosedanje rekorde. Obisk tujih gostov je bil za četrtino večji. Opaziti je bilo manj domačih gostov, kar je razumljivo ob visokih cenah in majhnih zmogljivostih cenejšega letovanja. Ta umik je bil posebej občuten ob slovenski obali.

Katehetska nedelja

Po vsej Sloveniji se je pričelo novo veroučno leto. Duhovniki in sodelavci se trudijo za čim bolj intenzivno poučevanje verouka. Letos je poudarjena misel, da je kateheza zadeva vseh udov Cerkve.

Posebna važna je kateheza odraslih. Vedno znova iščejo poti, kako bi resnice o Bogu in verskem življenju podajali na sprejemljiv in življenjski način.

Nova kraška jama

Pod gradom Šteberk je kraški izvir, imenujejo ga tudi "sifon" Cerkniškega jezera. Ljubljanskim jamarjem je uspelo ob nizki vodi priti po dolgem rovu do prostorne galerije, zelo podobne križni jami.

Sedaj pripravljajo načrte, da bi to jama obiskovali tudi turisti, kar bi poživilo turizem na tem področju.

Misijonarji

Iz Slovenije so letos odšli v Afriko štirje novi misijonarji: na otok Madagaskar Janko Kosmač in Jože Gider, kjer bosta okrepila slovensko skupino misijonarjev, jezuitom v Zambiji pa sta se pridružila p. Janez Mlakar in Janez Mujdrica.

V Bohinju zmanjkalo mleka

Na morju so "izumrle" ribe, v Bohinju pa je "zmanjkalo" mleka. Kljub temu, da je bohinjski sir poznan daleč naokrog, ga v samem Bohinju težko dobiš. Prav tako tudi mleko.

Pravijo, da so poleti krave v planinah in turistom ni veliko za mleko, ker jim lahko vsak trenutek postržejo s čevapčiči.

Josip Jurčič:

CVET IN SAD

Izviren roman

"Sanje? Kako se po njih v lo-
terijo stavi, kaj ne? E, kaj me-
nite, lepo je, če človek zna brati,
kakor vi. Marsikaj vidi in
ve, česar mi še ne umemo."

"To je res," pravi Stremenček
in dobro mu je delo, da ga jeden
tako hvali.

Sepec je to dobro čutil, in da
bi ga še bolj omečil, predno s
svojo prošnjo na dan stopi, pri-
voščil mu še več prikupljivih
besedi in na zadnje mu celo ču-
dne sanje pripoveduje iz posled-
nje noči, iz katerih učeni župan,
posvetovavši se iz egiptovskih
sanjskih bukev, posname, da bi
bilo prav dobro, stavi trojko,
šestico in petinštiridesetinko, ka-
terih sanj pa Sepec, to se ve, v
resnici niti nikdar imel ni.

Nazadnje žagar meni, da je
župan dovolj prijazen in pridol-
bljen; zato počasi napelje voz
na svoje kolesnice, pokaže v
gradu dobljeni list in prosi do-
voljenja za ženitev.

Župan Stremenček obmolne.
Težko mu je bilo odreči, pa mo-
ralo se je.

"Jaz bi že dovolil," — pravi,
— "ali ne smem."

"Kdo vam brani? Vi ste žu-
pan, še gospod župan se vam
leho reče in bi se vam moralo
reči. Vi imate oblast, soseska
vam jo je izročila zato, ker ste
mož, pravi mož."

Župan odkima. "Ne morem, ne
morem. Iz srca rad bi, pa po-
misli, da sem jaz le nekaj časa
še župan. Potlej bodo drugega
volili in —"

"Koga bodo volili? Vas bodo
zopet volili, vas! Kdo pa je dru-
gi za to kakor vi? Kaj je mar
Pikec, ki še ne ve, koliko je šte-
vil pri njegovi hiši? Ali pa
Trente, ki ne zna drugega kot
kašo pihati doma pri babi? Nih-
če ni za to, ko vi sami, ki veste,
kako se mora človek z gosposko
nositi, in ko vemo, da vsako pis-
mo poznate, če tudi od cesarja
pride ali pa od papeža."

Res je bilo Stremenčku težko.
Tacega čestilca razžaliti, ali ven-
dar je stal neomahljiv in trden,
kakor sv. Petra skala. Tudi nje-
gova žena, ki je ravno s perila
prišla in mokre srajce z družini
neimenljivimi rečmi obešaje na
peč glišala, kako je Sepec moža
hvalil in prosil, pomagala je za-
garju in rekla: "Napiši, napiši,
kaj se boš!" Ali čudno, denes je
bil mož tudi njej nasproti trdo-
vraten in kar naglo se ji je od-
rezal: "Tega ti ne veš, molči, ba-
ba!"

Ko Sepec le ni jenjal pro-
siti, rekel je župan: "Kar rečem,
rečem! Govori ali tiho bodi, vse
je zastoj. Jaz ne dovolim; če
so ti na Zabrezju dovolili, naj ti;
jaz ne bodem. Tlaka je proč in
desetina. V gradu nam kmétom
nemajo več zapovedovati. To je
enkrat amen. Jaz nečem, ko bi
ti umrl, ali brez zasluzka bil in
bi naša soseska tvoje otroke re-
diti morala, da bi sosedje mene
kleli in dejali: ta je to naredil."

Se malo Sepec prosi, videč pa,
da ne opravi ničesar, zgrabi ga
jeza, ob mizo udari in pravi s
svojim najmočnejšim glasom:
"Ženil se bodem, če se pes obe-
si in vi zraven njega! Kdo ste
pa vi? Vi še župan niste! Pro-
kleta mevža, baba, kavsa, ropo-
tulja ste. Kamor pridete, imajo
vas za osla in ste res osel. Če vi
ne dovolite, grem pa h komisa-
rju in k župniku in, če vsi ne
dovolite, nič zato. Ženil se bom,
če imam za grmom poroko, ci-
gansko. Vi vražja sapa! Čigav
in kakšen župan ste vi, ki sanje
razkladate kakor stare krmež-
ljave babure in copernice!"

Župan Stremenček se, kakor
kak Diogen, ni zmenil za ta šep-
čev od prejšnjih različni govor.
Več časti pak je imela njegova
žena v sebi, zakaj jela je strašno
ropotati nad šepcem, zamaho-
vala nad njim z metlo in ga
zmerjaje iz hiše podila.

Sepec ji ustreže in odide iz
županove hiše ter hudo kolne po
potu do krme, kjer svojo jezo
potem do večera z vinom spla-
kuje iz grla doli vase nazaj.

"Zakaj mu pa ne dovoliš?
Glej, kako bode zdaj obiral tebe
in nas vse; saj pravim, ti imaš
toliko pameti kakor bet na tna-
lu, prav nič več ne," mrmra ma-
ti županja svojemu možu.

"Ti ne veš, kaj bi bilo, ko bi
dovolil," odgovori župan.
"Kaj bi bilo?"

"Rožmarinova Neža naj ti po-
ve," pravi župan šepetaje, —
"Saj veš, da ta copernica veliko
ve in ugane, kaj se bode še go-
dilo. In ona mi je že večkrat
prorokovala, da bode slabo za
sosesko in posebno za mene, če
dovolim, da bi se Sepec ženil.
Zato ne privolim. Pa tiho bodi
o tem, ni treba da bi ljudje ve-
deli."

To je bil tudi za mater župa-
njo določen dokaz in umolknila
je.

"Če je pa tako, potlej si pa
prav storil, da nisi privolil," pra-
vi čez nekaj časa in ničesar več
nista govorila.

ENAJSTO POGlavJE

Kosilo velicah gospodov in drugo seznanje

Jesen se je bližala, bilo je sre-
di meseca septembra.

Vesel čas je prišel farnim šol-
skim otrokom, čas prostosti mla-
dim lehkim glavicam nevšečne-
ga učenja in sedenja v trdih klo-
pkih šolskih za cerkvijo. Bila je
po stari šegi poskušnja in šol-
ska veselica, vesela za tiste, ki
so se pridno učili, neprijetna za
nemarljive.

Gospod župnik je na ta dan
povabil vse "više glave" iz oko-
lice, da bi bili na pričo, kako
mlajši del njegovih ovčic napre-
duje v znanju krščanskega na-
uka, čitanja in pisanja, in kar
se še da naučiti v mali šoli na
deželi; ob enem pa je vabilo
tudi še dalje raztezalo se, da bi
namreč gospoda in veljaštvo iz
okraja po otročji šolski skušnji
še poskusili, kako zna župniko-
va kuharica kosilo napraviti in
kako vino se hrani v župnikovih
kletih.

Tako najdemo v malem pro-
storu farne šole precej številno
skupščino. Po klopek so natla-
čeni otroci, večidel bosonogi in
ubožno, pa vendar praznično
opravljeni, na eni strani dečki,
na eni deklice. Tiho sede vsi in
s strahom in plašljivo ogledu-
jejo resne duhovne gospode in
druge, kar jih na stolah spredaj
sedi. Stari učitelj pak, ki denes
z bukvami v roci in v svoji naj-
lepši suknji hodi med klopmi in
zdaj tega, zdaj onega kliče, za-
stoj opominja vprašance, naj
glasneje odgovarjajo, da bodo
tudi gospod nadzornik slišali,
onaj veliki debeli gospod, ki na
zvishenem stolu, sredi gospode,
pri zeleno pregrnjeni mizici sede
in vsacemu, kdor odgovarja, ki-
majo ali odkimavajo.

Dasiravno vsak in vsaka iz-
mejer učenec in učenka zbil, ka-
teru vprašancu bo kdenk znan, ka-
ter učitelj jim je to že en teden po-
prej v glavo vtepel, moti se ven-
dar kateri, da na drugo vpraša-
nje odgovarja in tako dobiva od
učitelja strašen kaznovalec po-
gled, da se mu solze udero po
debelem, od solnce zarjavlim
licu.

Mej poslušalci je tudi Leon.
Župnik je bil še prav posebno
povabil komteso in njega. Kajti
stara gospa ni gledala na moš-
njo — kakor je že enkrat pove-
dano — kadar ji je gospod žup-
nik naznanjal, da je česa pose-
bno potreba za povzdigo krščen-
skega duha sploh; in tudi zadnjo
spomlad, ko je bilo treba šolo
na novo prekriti, dala je vsega,
česar soseska ni mogla ali ni ho-
tela dati.

Mej poslušalci je tudi Leon.
Župnik je bil še prav posebno
povabil komteso in njega. Kajti
stara gospa ni gledala na moš-
njo — kakor je že enkrat pove-
dano — kadar ji je gospod žup-
nik naznanjal, da je česa pose-
bno potreba za povzdigo krščen-
skega duha sploh; in tudi zadnjo
spomlad, ko je bilo treba šolo
na novo prekriti, dala je vsega,
česar soseska ni mogla ali ni ho-
tela dati.

Mej poslušalci je tudi Leon.
Župnik je bil še prav posebno
povabil komteso in njega. Kajti
stara gospa ni gledala na moš-
njo — kakor je že enkrat pove-
dano — kadar ji je gospod žup-
nik naznanjal, da je česa pose-
bno potreba za povzdigo krščen-
skega duha sploh; in tudi zadnjo
spomlad, ko je bilo treba šolo
na novo prekriti, dala je vsega,
česar soseska ni mogla ali ni ho-
tela dati.

Mej poslušalci je tudi Leon.
Župnik je bil še prav posebno
povabil komteso in njega. Kajti
stara gospa ni gledala na moš-
njo — kakor je že enkrat pove-
dano — kadar ji je gospod žup-
nik naznanjal, da je česa pose-
bno potreba za povzdigo krščen-
skega duha sploh; in tudi zadnjo
spomlad, ko je bilo treba šolo
na novo prekriti, dala je vsega,
česar soseska ni mogla ali ni ho-
tela dati.

Mej poslušalci je tudi Leon.
Župnik je bil še prav posebno
povabil komteso in njega. Kajti
stara gospa ni gledala na moš-
njo — kakor je že enkrat pove-
dano — kadar ji je gospod žup-
nik naznanjal, da je česa pose-
bno potreba za povzdigo krščen-
skega duha sploh; in tudi zadnjo
spomlad, ko je bilo treba šolo
na novo prekriti, dala je vsega,
česar soseska ni mogla ali ni ho-
tela dati.

KOLEDAR

društvenih prireditev

OCTOBER

20. — Klub slovenskih upoko-
jencev za Newburgh okrožje
priredi banket s plesom v
Slov. nar. domu na E. 80 St.
Začetek ob 5. pop. Igra Bueh-
ner orkester.

21. — Ključ Ljubljana priredi
večerjo in ples v Slovenskem
društvenem domu na Recher
Avenue. Začetek ob 4. po-
poldne.

21. — Oltarno društvo fare Ma-
rije Vnebovzete pripravi uga-
ne in kosilo v šolski dvorani.

21. — Občni zbor Slovenske pri-
stave v H. Lobetovi dvorani.

27. — DSPB TABOR priredi
svoj jesenski družabni večer
v Slovenskem domu na Hol-
mes Avenue. Igrajo "Veseli
Slovenci". Začetek ob 7.30.

NOVEMBER

3. — Ohijjska federacija ABZ
obhaja 40-letnico z večerjo in
plesom v SDD na Recher
Avenue. Igrajo "Veseli Slo-
venci" D. Marsica in "Kres"
pleče.



ELEGANTNO — Mlada Kitaj-
ka kaže svojo spretnost na gredi
pri telovadnem nastopu v Sang-
haju.

3. — Stajerski klub priredi
MARTINOVANJE v farni
dvorani pri Sv. Vidu.

10. — Belokrajaski klub priredi
svojo veseleto Martinovanje
v S.N.D. na St. Clairju, v ve-
liki dvorani. Igrajo Veseli
Slovenci.

16.-17.-18. — Jesenski dnevi pri
Sv. Vidu. Bazar in kosilo s
pečenimi piškami v nedeljo.
18. od 11.30 dop. do 2. pop.

18. — Fara Marije Vnebovzete
priredi Zahvalni festival v
šolski dvorani.

22. — Tony's Polka Party za
Zahvalni dan v Slovenskem
narodnem domu na St. Clair
Avenue. Sodeluje 10 orkes-
trov.

DECEMBER

2. — Pevski zbor Slovan poda
svoj jesenski koncert v SDD
na Recher Avenue.

16. — Društvo sv. Juzeфа št. 169
KSKJ ima popoldne ob 3. bo-
žičnice v Slovenskem domu
na Holmes Avenue.

16. — Glasbena Matica priredi
v SND na St. Clair Avenue
koncert.

31. — SDD na Recher Avenue
priredi SILVESTROVANJE
v svojih prostorih.

JANUAR 1974

19. — "Pristavka noč" v Slov.
narodnem domu na St. Clair
avenue.

FEBRUAR

16. — Federacija v Ameriških
Slovencev priredi banket in
ples v SND na E. 80 St. Zače-
tek ob 5. uri.

PREGOVORI

Ljubezen do samega sebe se
rada spremeni v oboževanje ju-
nakov.

*

Gozd potrebuje dve človeški
generaciji, da zraste, človeku je
pa treba samo ene vžigalice, da
ga uniči.

*

Marsikdo, ki je v mladosti po-
žigalec, postane v zrelih letih
gasilec.

PODPIRAJTE SLOVENSKE
TRGOVCE



COVER-UP—Cuffed pant
styles crop up this fall in
fashions for the very young,
too. They turn up here on
blended cotton knit kiddys-
alls complete with pockets
and zip-front. Underneath is
an all-cotton turtleneck body
suit for added comfort. Both
by Carter's.

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA
RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO
ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

MALI OGLASI

Hiša naprodaj
Za 4 družine in prometna ži-
vilka trgovina na dobrem kra-
ju, na 1126 E. 61 St. Vprašajte v
trgovini.

—(198)

Apartment v najem
pet sob, čiste, za starejšo dvoji-
co. Kličite pred tretjo uro 391-
7452.

—(198)

House for sale
7-room single, newly decora-
ted, full basement with gas hot
water heat system. 1035 E. 69
St. Price \$10,000.

MAINLINE REALTY
431-8181 221-9381
(201)

House for sale
Well cared for home in Euclid,
near bus, churches and schools.
Living room, 2 bedrooms, kit-
chen, dinette and bath down,
large bedroom and sewing room
up. Paneled wall, bookcases and
fireplace. Custom made drapes
and new carpeting. Clay tile
bath. New, modern kitchen. Full
basement and 2 1/2 car garage.
Nicely landscaped. \$29,850. Call
for appointment. 261-6518.

—(201)

MALI OGLASI

ODPRTO V SOBOTO IN NEDELJO 2 do 5

Zidana hiša za dve družini v Eu-
clidu, tri leta stara 6-6, tri spal-
nice vsako stanovanje, 1 1/2 ko-
palnica, 2 1/2 odstranjena garaža.
Se nahaja na cesti novih domov.

EUCLID

severno od bulevarda, zidana od-
spredaj hiša z petimi spalnici,
dve polni kopalnici, razdeljena
klet, klimatska naprava. Dvojna
odstranjena garaža.

V fari sv. Kristine,
bungalow z štirimi spalnici,
tri spalnice spodaj, ena spalnica
zgoraj, rekreacijska soba, 1 1/2
garaža.

Novi domovi

v bližini 880 E. 250 cesta in Rus-
sell ave. ranči, splits, Colonials.
Vse izboljšanje notri in plačane.

UPSON REALTY

731-1070 499 E. 260 St.
OPEN 9 TO 9
(199)

For Sale

Brick single, close to bus,
stores, church, school. Call own-
er from 3 to 7 p.m. — 486-6540.
(12,15,19,22 oct)

Naprodaj

Vsled selitve je naprodaj vsa
hišna oprema. Kličite 881-0786
vsak čas.

(198)

Hiša naprodaj

Enodružinska 8-sobna hiša na
severni strani St. Clairja, garaža
1 1/2. Kličite 944-5627. Nič agen-
tov.

—(198)

Houses for sale

Large 6-6

duplex, low maintenance, rental
property. All basics in excellent
condition. Fully carpeted living
and dining rooms. Modern kit-
chens. Convenient location.
Twenties.

Wm T. Byrne Real Estate
261-5100 26100 Euclid Ave.
(200)

Help Wanted Male

Help wanted Male

Dva močna zdrava moška dobita
delo na dvorišču, težko vzdigo-
vanje. Morata biti zanesljiva.
Dobro zaslužek. Kličite A.C.R.
Equipment Co. 531-8000 ali pri-
dite na delo na 19615 Notting-
ham Rd. blizu St. Clair.

(202)

Krojača iščejo

Krojača za popraviljanje oble-
ke išče Asin's Tailoring Shop,
Palm Spring, Kalifornija. Tel.
714-325-7717 (Kličite "collect").
(202)

HELP WANTED,

General Office Work

Typing, knowledge of Slove-
nian. Short hours. Call 431-0628
(x)

Couple Wanted

Couple wanted for theatre
cleaning on the East Side. Call
921-1743.

(203)

Housekeeper

Or couple, mature for live-in
position in adult country home.
Own 2 rooms, bath, salary, vaca-
tion. Call Mentor 1-256-8631.
—(200)

Gospodinja

Dobi delo, v četrtek in nedeljo
ima prosto. Plačane počitnice.
Angleška govornica. \$80 na teden.
Kličite 932-4400.

(201)

Male Help Wanted

Spot Welder

Day Shift. Hourly rate with
overtime and Sat. work. Refer-
ences needed. Would be willing
to teach someone who has stea-
dy record of employment.

SHILOH METAL PRODUCTS
4400 Superior Ave.
(198)

BORING MILL

Vertical, bullard, experienced
on medium and large size cast-
ings and weldments. Must do
own setup, day shift. Apply in
person after 8:30 a.m.

Columbia Electric Mfg. Co.
4519 Hamilton
near St. Clair, 45th St.
(199)

Gradbeni delavci

Izkušeni v gradnji kanalov in
drugega dela pod zemljo, naj-
manj 3 leta izkušnje. Dobra
plača in obrobne koristi. Javite
se prosim na: Box 123, Ameri-
can Home, 6117 St. Clair Ave.,
Cleveland, Ohio 44103.

(x)

Help Wanted Male

HEAT TREAT SHOP

needs induction machine opera-
tors and short blast operators.
Hourly rate.

B O S SERVICES CO.

4741 E. 355 St.
Willoughby, O. 44094
(199)

JANITOR WANTED

Janitor needed at St. Mary's
Church. Anyone interested call
761-7740. Living quarters avail-
able.

(x)

PUNCH PRESS

OPERATORS and GRINDERS
SHEET METAL MECHANICS
to work on sheet metal fabrica-
tions and electrical cabinets.
Steady work. Company paid be-
nefits. Interviewing 8 AM to
11 AM.

FORMWELD PRODUCTS CO.
1530 Coit Ave.
go south on E. 152 St. to end of St.
(x)

Help Wanted — Female

Female Help Wanted

SALAD WOMAN

Experienced or will train, even-
ings 5 p.m. to 12 p.m. No Sun-
days. Good hourly rate. Steady
employment 721-1650.

Golden Bowl Restaurant

12312 Mayfield Rd.
(202)

DELNI ČAS POTREBO

IŠČEMO

Kuharica za dva dni na teden,
pomivalec posode 2 ali 3 dni na
teden, grill pomoč 2 dni na te-
den. Kličite pred 11. uro do-
poldne — 261-1933.

FANNIE'S RESTAURANT
353 E. 156 St.
(x)

PART TIME HELP NEEDED
Cook, 2 days a week, dishwasher
2 or 3 days a week; grill work
2 days a week. Call before 11 am

261-1933

FANNIE'S RESTAURANT

353 E. 156 St.
(x)

DAY HELP WANTED

Cleaning. — Reliable
Call 248-4708 before 9 am or pm
—(20

SLOVENIJA, CLEVELAND, dne 15. oktobra 1973